



# Amtsblatt

Nr. 10/2025 vom 08. März 2025

## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzung des Seniorenbeirats

Am **Mittwoch, 12.03.2025** um **10 Uhr** findet im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus Traunstein die **öffentliche Sitzung des Seniorenbeirats** mit folgender Tagesordnung statt.

- TOP 1: **Begrüßung und Eröffnung der Sitzung**
- TOP 2: **Genehmigung der Tagesordnung**
- TOP 3: **Impulsvortrag:**  
Herr Tobias Trübenbach, GF kath. Kreisbildungswerk Traunstein  
"Das KBW als moderner Sinnstifter"
- TOP 4: **a) aktuelle Termine und Aktivitäten bis Mai 2025**  
**b) Stand Theaterstück der Polizei und Kabarett mit Tom Bauer**
- TOP 5: **Schwerpunktthema Einsamkeit**  
a) Definition  
b) Vorstellung des Forschungsprojekts **digiDEM Science Watch** "Einsamkeit und Demenz"
- TOP 6: **Kurzbericht** Herr Reinhard Mühlbauer über die Jahreshauptversammlung des LSVB
- TOP 7: **Erfahrungsberichte**  
über die durchgeführte Seniorensprechstunden (05.02.2025 und 05.03.2025) sowie des offenen Seniorentreffs (06.02.2025 und 06.03.2025))
- TOP 8: **Termine und Einteilungen für:**  
Seniorensprechstunden am 02.04.2025 und 07.05.2025  
Seniorentreffs am 03.04.2025 und 08.05.2025  
Terminbestimmung für die Zwischenbesprechung des Seniorenbeirats im April 2025
- TOP 9: **Verschiedenes**  
- **Einteilung** für den Stand des SB auf der Messe Ü60 am 17.05.2025  
- **Alltagsbegleitung**  
- **Möglichkeiten** des geselligen Beisammenseins für Senioren in Traunstein der SB möchte hierzu eine Liste erstellen, die dann auf der Messe Ü60 ausliegen soll
- TOP 10: **Der Bürger hat das Wort**
- TOP 11: **Beendigung der Sitzung und Verabschiedung**
- Der Seniorenbeirat freut sich auf Ihr Kommen!

## Nachrichten

## Termine und Veranstaltungen

### Wochenprogramm vom 08.03.2025 bis 15.03.2025

#### Samstag, 08.03.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10:00 - **Bücher- und Flohmarkt des Lions Club Traunstein und „WIR HELFEN e.V.“**  
17:00 Uhr Zugunsten von Projekten für Hilfsbedürftige.  
Ort: Aula der Berufsschule I, Wasserburger Straße 52
- 10:00 - **Malkurs ab 16 Jahren - Entspannt kreativ sein**  
14:00 Uhr Infos und Anmeldung unter [www.vhstraunstein.de](http://www.vhstraunstein.de).  
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 14:00 - **Friedenschor - Leitung: Amithra H. Reithmaier**  
17:00 Uhr Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 14:00 - **Tattoo Artists and Collectors Gathering**  
03:00 Uhr Kommt vorbei auf ein neues Tattoo, live Musik, super leckeres Streetfood & ganz viel Kunst. Eintritt frei!  
Ort: Cafe Festung, Hinter der Veste 4
- 18:00 - **Vernissage zur Fotoausstellung ISRAEL**  
21:00 Uhr Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39
- 19:00 - **Karaoke-Abend**  
21:00 Uhr Ob als Solo, Duett, zu dritt oder Quartett - dabei sein ist alles!  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

- 20:00 Uhr **Konzert mit Kamanda und Banda Frizzante**  
Karten in der Tourist-Information Traunstein oder online unter [www.kulturforumtraunstein.de/tickets](http://www.kulturforumtraunstein.de/tickets) erhältlich.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20:00 Uhr **Django 3000 „Echte Djangos brauchen keinen Strom“**  
Unplugged-Konzert. Django 3000, die Chiemgauer Desperados, laden zu einem Konzert der besonderen Art.  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

#### Sonntag, 09.03.2025

- 10:00 - **Bücher- und Flohmarkt des Lions Club Traunstein und „WIR HELFEN e.V.“**  
17:00 Uhr Zugunsten von Projekten für Hilfsbedürftige.  
Ort: Aula der Berufsschule I, Wasserburger Straße 52
- 14:00 - **Queer-Treff**  
17:00 Uhr Wir bieten euch in unserer geselligen Runde verschiedenste Programmpunkte und Ausflüge an.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 14:00 - **Tattoo Artists and Collectors Gathering**  
20:00 Uhr Kommt vorbei auf ein neues Tattoo, live Musik, super leckeres Streetfood & ganz viel Kunst. Eintritt frei!  
Ort: Cafe Festung, Hinter der Veste 4

#### Montag, 10.03.2025

- 13:00 - **Kostenlose Energieberatung - Anmeldung erforderlich**  
18:00 Uhr Anmeldung erforderlich unter: 0861 587039 oder [info@energieagentur-suedost.bayern](mailto:info@energieagentur-suedost.bayern).  
Ort: Energie Agentur Südostbayern, Maximilianstraße 26-28
- 15:00 - **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**  
17:00 Uhr Malkurs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder per Mail an [info@studio-kreativ.de](mailto:info@studio-kreativ.de).  
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 19:00 - **Tanzkurs „VeroDance“**  
22:00 Uhr In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile wie Discofox, Wiener Walzer und viele weitere Tanzbewegungen.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 19:30 Uhr **Schafkopfturnier**  
Schafkopfturnier der SG Kammer-Rettenbach im Schützenheim (Untergeschoss des Feuerwehrhauses)  
Ort: Schützenheim der SG Kammer-Rettenbach, Neukammer 2

#### Dienstag, 11.03.2025

- 10:00 - **Offene Sprechstunde der EUTB Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung**  
12:00 Uhr Offene, kostenlose Sprechstunde für Menschen mit Behinderung u. ihre Angehörigen.  
Ort: Büro der Ergänzenden und Unabhängigen Teilhabeberatung, Maximilianstr. 33
- 18:00 Uhr **Vernissage „650 Jahre jüdisches Leben in Traunstein“**  
Die Ausstellung des Seminars der 13. Klasse von FOSBOS Traunstein unter der Leitung von Katharina Friedrich gibt Einblicke in das jüdische Leben in und um Traunstein in den letzten 650 Jahren.  
Ort: Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
- 18:00 - **Kostenloser Flamencokurs für Mädchen ab 14 Jahren**  
19:00 Uhr Teilnahme ist kostenlos. Keine Anmeldung erforderlich, Teilnehmerzahl auf 15 begrenzt. Daher empfiehlt es sich möglichst frühzeitig vor Ort zu sein.  
Ort: Kinder- und Jugendzentrum TS Chill Ecke, Haywards-Heath-Weg 1
- 19:00 - **Brettspielabend**  
22:00 Uhr Egal ob Klassiker wie Carcassone oder Siedler von Catan, für alle ist etwas dabei. Ein paar Spiele befinden sich schon vor Ort, bringt aber gerne eure eigenen Favoriten mit!  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

#### Mittwoch, 12.03.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10:00 - **Geselliges Tanzen**  
11:30 Uhr Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstr. 1
- 10:00 - **Öffentliche Seniorenbeiratssitzung**  
12:00 Uhr Der Zutritt ist barrierefrei über einen Aufzug möglich.  
Ort: Großer Saal im Rathaus, Stadtplatz 39
- 11:00 Uhr **Kälbermarkt des Rinderzuchtverbands**  
Ort: Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1
- 12:00 Uhr **Treff Alt und Jung Hl. Kreuz - Fahrt nach Berchtesgaden**  
Anmeldung erforderlich bis 10.03 bei Monika Häusler, Tel: 0861 4144  
Abfahrt: Haidforst: 12 Uhr, Caritasheim: 12:05 Uhr, Karl-Theodor-Platz: 12:10 Uhr
- 16:00 - **Spezialverkostung mit Brauereiführung - Voranmeldung notwendig**  
19:00 Uhr Du erlebst die Brauereiführung, gekrönt von einer ausführlichen Bierver-

kostung. Frische Breze und Bierkenner-Urkunde inklusive. Buchung über [www.hb-ts.de/brauereifuehrung](http://www.hb-ts.de/brauereifuehrung).  
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6-11

#### Donnerstag, 13.03.2025

- 14:00 - **Senioren Kaffee-Kränzchen**  
16:00 Uhr Anmeldung erforderlich: 0861 90977180 (Frau Ulrike Hümmel).  
Ort: BRK-Zentrum, Gewerbepark Kaserne 13
- 14:00 - **Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr**  
16:00 Uhr Der Erlös geht an soziale Zwecke im Landkreis Traunstein.  
Ort: Brenninger Rosi, Zirnbergerstraße 15
- 18:00 - **Austausch für Hochsensible Menschen / HSP Café**  
20:00 Uhr Zeit zum Austausch über das Erleben der Hochsensibilität im Alltag.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 18:30 Uhr **Einführung in das Betreuungsrecht - Vortrag: Rechte und Pflichten von Betreuerinnen und Betreuern**  
Referent: Frau Franziska Ertl und Herr Carsten Zillmer  
Ort: Großer Sitzungssaal, Landratsamt Traunstein (barrierefrei), Papst-Benedikt-XVI-Platz
- 19:00 - **Familiengesundheit stärken**  
20:30 Uhr Information und Anmeldung unter 0861 9097166-0 oder [info@vhs-traunstein.de](mailto:info@vhs-traunstein.de).  
Ort: vhs-Seminarraum - Stadtplatz 38, 1. Stock
- 19:00 Uhr **Jahreshauptversammlung Post-Sportverein Traunstein e.V.**  
Ort: Gasthaus Haidforst, Wasserburger Str. 90
- 19:30 Uhr **Vortrag: Naturpädagogik und Umweltbildung**  
Referent: Georg Hermannsdorfer (Dipl.-Ing. (FH) Landschaftsplanung, Buchautor) Eintritt frei - keine Anmeldung erforderlich!  
Ort: Gasthaus Sailer Keller, Herzog-Wilhelm-Str. 1
- 20:30 - **Offenes Wohnzimmer**  
23:00 Uhr Zum Austauschen, den Feierabend mit anderen genießen, Spielen und ein kühles Getränk genießen.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

#### Freitag, 14.03.2025

- 09:00 Uhr **Stammtisch der Postsenioren**  
Ort: Gasthaus Rührgartner Metzgerei - Gasthof, Maximilianstraße 4
- 09:00 - **Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand**  
14:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 16:00 Uhr **Puppentheater - Pettersson & Findus**  
Weitere Infos finden Sie unter [www.puppentheater-kunterbunt.de](http://www.puppentheater-kunterbunt.de).  
Ort: Pfarrsaal St. Oswald, Bahnhofstraße 1
- 16:00 Uhr **Vorlesestunde für Kinder ab 6 Jahren**  
Vorgelesen und erzählt von Marianne Aicher, aus dem Buch: Der Räuber Hotzenplotz. Anmeldung erbeten.  
Ort: Stadtbücherei, 2. OG, vhs Seminar-Raum
- 17:00 - **Breathwork - Erlebe die Magische Kraft deiner Atmung**  
19:00 Uhr Tauche ein in die transformative Kraft des verbundenen Atems! Anmeldung unter Tel.: 01522 3719604 oder unter [www.yoga-mit-heidi.de](http://www.yoga-mit-heidi.de).  
Ort: M15 IMPULS.RAUM.MENSCH., Mühlgasse 15
- 19:00 Uhr **Infoabend - Neuaufnahme in die 5. Jahrgangsstufe des Annette-Kolb-Gymnasiums**  
Ort: Aula des Annette-Kolb-Gymnasiums, Güterhallenstraße 12
- 20:00 Uhr **Kabarett Roland Hefter „30 Jahre - a Wahnsinn wie die Zeit vergeht“**  
Best of Roland Hefter der letzten drei Jahrzehnte.  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

#### Samstag, 15.03.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 09:00 - **Augentraining für gutes Sehen**  
16:00 Uhr Anmeldung und Informationen unter 0861 90971660 oder [info@vhs-traunstein.de](mailto:info@vhs-traunstein.de).  
Ort: vhs in der Stadtbücherei, 2. OG, Raum 201, Haywards-Heath-Weg 1
- 14:00 - **Reparaturcafe Traunstein**  
17:00 Uhr Wieder stehen kompetente Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner des Reparaturteams zur Verfügung um bei einer heißen Tasse Kaffee/Kinderpunsch und einem guten Stück Kuchen zusammen mit den Gästen eine Lösung zu einer Reparatur von defekten Gegenständen zu finden die ansonsten der Entsorgung zugeführt würden.  
Ort: Campus St. Michael, Kardinal-Faulhaberstr. 6
- 15:00 - **Tag der offenen Tür im Druckatelier Büntig**  
22:00 Uhr Es gibt eine kleine Ausstellung von Originaldruckgrafiken und die Möglichkeit selbst Hand anzulegen. Weitere Informationen oder Terminvereinbarungen unter [www.clemensbuentig.de](http://www.clemensbuentig.de).  
Ort: Atelier Büntig, Traunerstraße 1b
- 19:00 - **Pubquiz**  
22:00 Uhr Die nächste Runde Pubquiz, dieses Mal mit besonderem Gastbeitrag! Wie immer ohne Anmeldungen, Teams werden vor ORT gebildet.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 20:00 Uhr **Akustikkonzert mit 7miles**  
Rock, Balladen, Austropop und vieles mehr!  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
- 20:00 Uhr **Konzert mit Prepared**  
Karten in der Tourist-Information Traunstein oder online unter [www.kulturforumtraunstein.de/tickets](http://www.kulturforumtraunstein.de/tickets) erhältlich.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12

#### Museen

- 04.03.2025 - **Salinenmuseum**  
08.03.2025 Di. - Do.: 13 - 16 Uhr. Sa.: 10 - 12 Uhr  
Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße
- 01.03.2025 - **Stadt- und Spielzeugmuseum im Heimathaus Traunstein**  
02.11.2025 Di. - Sa.: 10 - 15 Uhr, So.: 10 - 16 Uhr  
Ort: Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3

#### Ausstellungen

- 09.03.2025 - **Fotoausstellung ISRAEL**  
15.03.2025 Mo. - Sa.: 9 - 18 Uhr, So.: 12 - 18 Uhr  
Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39
- 12.03.2025 - **Ausstellung „650 Jahre jüdisches Leben in Traunstein“**  
27.04.2025 Di. - Sa.: 10 - 15 Uhr, So.: 10 - 16 Uhr  
Ort: Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3

#### Weitere Veranstaltungen

##### Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein Voranmeldung notwendig

Di. + Mi. + Sa.: 11:00 Uhr, Di.: + Do.: 14:00 Uhr, Mo. + Do.: 18:00 Uhr  
An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten. Persönliche Führung, kleine Bierverkostung mit Breze im Maximilianstüberl. Dauer: 2,5 Stunden Kosten: 15,90 € p.P. (Kinder bis 16 Jahre kostenlos!) Buchung über [www.hb-ts.de/brauereifuehrung](http://www.hb-ts.de/brauereifuehrung).  
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 - 11

**STADT BÜCHEREI TRAUNSTEIN**

# Pupsine entdeckt die Welt der Bücher

Vorlesestunde für Kinder ab 3 Jahren

**Freitag 21. März um 15.00 Uhr**

**Stadtbücherei**  
2. Obergeschoß  
im vhs Seminar-Raum  
**Anmeldung erwünscht**

[www.stadtbuecherei-traunstein.de](http://www.stadtbuecherei-traunstein.de)

Wir haben wieder geöffnet ab

# 1. März 2025

**STADTMUSEUMHEIMATHAUS TRAUNSTEIN**

Geschichte erleben,  
Ausstellungen bestaunen!

**Dienstag-Samstag 10.00-15.00 Uhr**  
**Sonntag 10.00-16.00 Uhr**

**Eintritt frei**

# Förderpreis 2025 ÖFFENTLICHES VORSPIEL

Sonntag, 23. März um 10 Uhr  
Klosterkirche · Eintritt frei



[www.traunstein.de/musikschule](http://www.traunstein.de/musikschule)

freunde der musik  
förderverein der musikschule traunstein e.V.

kultur  
forum

Klosterkirche Traunstein

live  
Jazz  
TRAUNSTEIN

Samstag  
15.03. Prepared

Montag  
17.03. Jazzy Monday

Donnerstag  
20.03. Moritz Weiss Trio

Samstag  
29.03. The Sweet Simones

Freitag  
04.04. Richard Koch  
Quartett

Montag  
07.04. Jazzy Monday

Samstag  
26.04. Cappuccino Jazz  
Band

Vorschau

Donnerstag  
18.09. Nils Kugelmann Trio

Mittwoch  
01.10. Simon Popp Drum Trio

Donnerstag  
30.10. Leo Betzl Trio

Tickets →

Touristinformation Traunstein +  
[kulturforumtraunstein.de/tickets](http://kulturforumtraunstein.de/tickets)

Ludwigstraße 10 & 12 Traunstein



# Förderpreis 2025 PREISTRÄGERKONZERT MIT PREISÜBERGABE

Sonntag, 30. März um 10 Uhr  
Klosterkirche · Eintritt frei



[www.traunstein.de/musikschule](http://www.traunstein.de/musikschule)

freunde der musik  
förderverein der musikschule traunstein e.V.

## „Der Räuber Hotzenplotz“ in der Stadtbücherei

**Vorlesestunde für Grundschul Kinder am 14. März**

Am Freitag, 14. März liest und erzählt Marianne Aicher aus dem Kinderbuchklassiker „Der Räuber Hotzenplotz“ von Otfried Preußler. Beginn ist um 16 Uhr in der Stadtbücherei.

In der lustigen Abenteuergeschichte, die Kinder schon seit Generationen begeistert, versuchen Kasperl und sein Freund Seppel den wilden Räuber Hotzenplotz zu fangen. Denn der hat Großmutter Kaffeeühle gestohlen. Unglücklicherweise geraten sie dabei in die Hände von Räuber Hotzenplotz und des bösen Zauberers Petrosilius Zwackelmann. Schließlich lassen sich Räuber nicht so einfach fangen. Werden es die beiden Freunde schaffen, sich aus ihrer Gefangenschaft zu befreien?

Die Vorlesestunde der Stadtbücherei Traunstein, die für Kinder ab dem Grundschulalter geeignet ist, ist kostenfrei. Sie findet im Seminarraum im 2. Stock des Kulturzentrums am Stadtpark statt. Um Anmeldung unter der Telefonnummer 0861 / 16 44 80 wird gebeten.

Besuchen Sie uns auch auf  
Social Media! [@stadt\\_traunstein](https://www.instagram.com/stadt_traunstein)



Traunstein, 06.03.2025  
Große Kreisstadt Traunstein  
gez.  
Dr. Christian Hümmel  
Oberbürgermeister

Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein  
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein  
Tel.: 0861 / 65-0  
[www.traunstein.de](http://www.traunstein.de)

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



STADT  
TRAUN  
STEIN